

Title: Historia del Trabajador 1972O

Speaker: Cipriano Gómez Yermo

Language: Guazacapán

Collector: TK

Date Recorded: 1972

Date Transcribed: Nov. 1975

Date Typed: 10/13/2006

Typed By: ER

< text >

haŋ aməkáʔ

kuyaŋ aməkáʔ

kuyaŋ wayaŋ neeŋa sawáç'a wayáʔ (1)

kúy šawšáŋ aĩós ʔi šín'ak, ʔi kuy ʔur'uk. ʔaber

ʔiw'a{h/l} (sapuy) kuy ʔorm'onʔ.

mu βʔuruʔ p'e ša... (ša) médyo sektyémbre

ʔi kuy kay'i{h/k}, kuy par'a{k/h} bwena kay'inʔ,

bwena kun'uy. kuy par'ak bwéna kun'uy hiʔ,

kùn'u k'éy'; ʔáma šVki šin'ák. kuy ʔormó^h,

kuy k'ər'óh. ʔi kuy čúpču. kuy č'uhkú^h,

si. kuy č{ə/u}hkóh. ʔi kuy kaay'i{h/k}. ESE PUEDE SER

HISTORIA DEL TRABAJADOR

< /text >

< notes >

1. šawáç'a wayáʔ- <tk> vas a sembrar </tk>

< /notes >